

**SAGOLA** 



# Pistolets de pulvérisation Sagola

Parce que la perfection commence avec la peinture

# Sagola 4600

Démontage facile  
du chapeau d'air  
pour échange ou  
nettoyage rapide

Parfaitement équilibré  
pour un plus grand confort  
et un meilleur contrôle

Soupape d'air "Soft flow"  
contrôle de la détente  
d'une précision maximale



Pistolet de  
pulvérisation  
en service

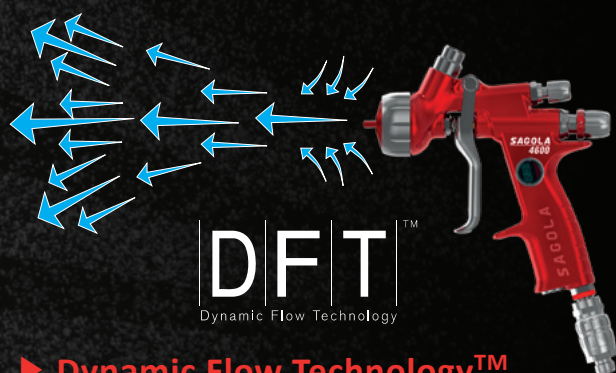
Presse-étoupe  
auto-ajustable, à vie,  
vérifié à 2 millions  
de cycles

Conception légère,  
pour minimiser  
la fatigue du peintre

- ▶ **Efficace**  
Pulvérisation ultra-fine et "overspray" réduit pour un transfert imbattable.
- ▶ **Facile à utiliser**  
Éventail de jet stable et régulier pour des correspondances de couleur précises et des fondus de superpositions plus faciles.
- ▶ **Pulvérisation uniforme**  
Surface parfaite et finition impeccable avec une répartition uniforme des particules métalliques et un minimum de retouches.
- ▶ **Ergonomique**  
Conçu pour être si confortable au point d'oublier que vous tenez le pistolet en main.
- ▶ **Sans effort**  
Si facile à utiliser que vous obtenez une finition professionnelle à chaque fois, avec un effort minimal.
- ▶ **Économique**  
Moins d'air, moins de rebond pour le même résultat impeccable avec la technologie Dynamic Flow™

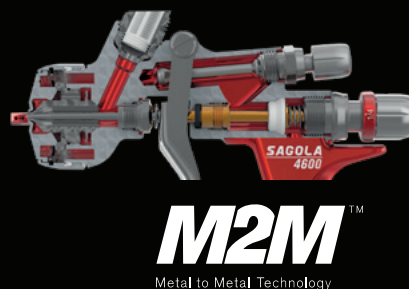


*Ce sont les plus petits détails  
qui mènent aux meilleurs résultats...*



### ► Dynamic Flow Technology™

La technologie Dynamic Flow (DFT™) maîtrise l'air ambiant autour du chapeau d'air et assure ainsi une finition impeccable même à des pressions de travail plus basses.



### ► Métal sur métal

Fiabilité accrue, nettoyage plus facile, entretien moins coûteux.

*Fabriqué sans joints dans la zone de flux de peinture. Pas de diffuseurs d'air, de chambres aveugles ou de filetages en contact avec la peinture/le vernis.*



Sagola 4600 standard

|      | 4600 CLEAR PRO | 4600 HVLP    |
|------|----------------|--------------|
| 1,20 | 8570.0012.00   | 8570.0012.50 |
| 1,30 | 8570.0013.00   | 8570.0013.50 |



Sagola 4600 numérique

|      | 4600 CLEAR PRO | 4600 HVLP    |
|------|----------------|--------------|
| 1,20 | 8570.1012.00   | 8570.1012.50 |
| 1,30 | 8570.1013.00   | 8570.1013.50 |



|               | DVR CLEAR    | DVR BASE     | DVR CLEAR PRO | DVR HVLP     |
|---------------|--------------|--------------|---------------|--------------|
| Chapeau d'air | 8570.5000.08 | 8570.5000.09 | 8570.5000.10  | 8570.5000.11 |



|  | 4600 DVR CLEAR | 4600 DVR BASE | 4600 CLEAR PRO | 4600 HVLP |
|--|----------------|---------------|----------------|-----------|
|--|----------------|---------------|----------------|-----------|

|                                       |                      |                 |                 |                 |
|---------------------------------------|----------------------|-----------------|-----------------|-----------------|
| Flux de sortie                        | 185 - 224 g/min      | 191 - 227 g/min | 196 - 229 g/min | 170 - 198 g/min |
| Consommation d'air                    | 295 - 315 l/min      | 280 l/min       | 315 l/min       | 450 l/min       |
| Largeur d'éventail                    | 275 - 300 mm         | 285 - 310 mm    | 285 - 310 mm    | 290 - 325 mm    |
| Distance d'application                | 18 - 20 cm           | 18 - 20 cm      | 18 - 20 cm      | 15 - 18 cm      |
| Pression d'entrée d'air               | 2,2 bar              | 1,8 - 2,0 bar   | 2,2 bar         | 2,0 bar         |
| Poids sans gobelet                    | 471g                 |                 |                 |                 |
| Connexion d'entrée d'air              | BSP ¼" M (High flow) |                 |                 |                 |
| Filtre de produits                    | 80 mesh              |                 |                 |                 |
| Pression de service recommandée       | 2 bar                |                 |                 |                 |
| Niveau de pression acoustique (moyen) | 80 dB                |                 |                 |                 |
| Type de batterie                      | CR1/3N               |                 |                 |                 |



|                                                |              |
|------------------------------------------------|--------------|
| Set aiguille + buse, 1,2 mm                    | 8570.5000.20 |
| Set aiguille + buse, 1,3mm                     | 8570.5000.21 |
| Raccord pneumatique ¼" avec filetage intérieur | 8300.1241.00 |
| Régulateur de pression ¼" avec manomètre       | 8202.0920.00 |
| Graisse lubrifiante, 100 ml                    | 8577.0100.20 |

# Sagola 3300 GTO

*Un pistolet de pulvérisation étonnamment polyvalent*

Démontage facile  
du chapeau d'air  
pour échange ou  
nettoyage rapide

Parfaitement équilibré  
pour un plus grand confort  
et un meilleur contrôle

Réglage adapté  
aux gauchers  
et aux droitiers

Chapeau d'air en aluminium  
mécanisé et aérodynamique  
qui éliminent les irrégularités  
et les défauts de peinture

Conception légère,  
pour minimiser  
la fatigue du peintre

## ► Facile à utiliser

Un seul presse-étoupe facilite le démontage pour un nettoyage en profondeur de la zone de peinture et évite une mauvaise manipulation ou des dommages.

## ► Pulvérisation uniforme

Buses interchangeable en acier inoxydable garantissant un écoulement optimal du produit pour une application rapide et lisse.

## ► Ergonomique

Poignée ergonomique incurvée et confortable pour des mouvements équilibrés.

## ► Sans effort

La gâchette ergonomique augmente le confort et réduit la fatigue de l'utilisateur.



## ► Métal sur métal

Fiabilité accrue, nettoyage plus facile, entretien moins coûteux.

*Fabriquée sans joints dans la zone de flux de peinture. Pas de diffuseurs d'air, de chambres aveugles ou de filetages en contact avec la peinture/le vernis.*



**M2M**<sup>TM</sup>  
Metal to Metal Technology

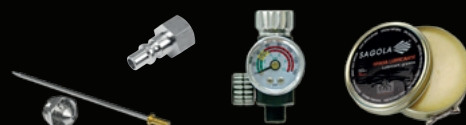
|      | 3300 TECH<br>pour laque<br>transparent | 3300 HVLP<br>pour couche<br>de base | 3300 EPA<br>pour<br>surfaceur |
|------|----------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------|
| 1,20 | 8572.0012.00                           | 8572.0012.50                        |                               |
| 1,30 | 8572.0013.00                           | 8572.0013.50                        |                               |
| 1,80 |                                        |                                     | 8572.0018.00                  |



|               | TECH         | HVLP         | EPA          |
|---------------|--------------|--------------|--------------|
| Chapeau d'air | 8572.5000.10 | 8572.5000.11 | 8572.5000.12 |



|                                       | 3300 TECH             | 3300 HVLP       | 3300 EPA        |
|---------------------------------------|-----------------------|-----------------|-----------------|
| Flux de sortie                        | 154 - 179 g/min       | 145 - 193 g/min | 156 - 184 g/min |
| Consommation d'air                    | 285 l/min             | 360 l/min       | 250 l/min       |
| Largeur d'éventail                    | 295 - 315 cm          | 245 - 295 cm    | 225 - 245 cm    |
| Distance d'application                | 18 - 20 cm            | 18 - 20 cm      | 18 - 20 cm      |
| Pression d'entrée d'air               | 2,0 bar               | 2,0 bar         | 2,0 bar         |
| Poids sans gobelet                    | 474,8 g               |                 |                 |
| Connexion d'entrée d'air              | 6,35mm (¼") BSP, mâle |                 |                 |
| Filtre de produits                    | 80 mesh               |                 |                 |
| Pression de service recommandée       | 2 bar                 |                 |                 |
| Niveau de pression acoustique (moyen) | 80 dB                 |                 |                 |



|                                                |              |
|------------------------------------------------|--------------|
| Set aiguille + buse, 1,2 mm                    | 8570.5000.20 |
| Set aiguille + buse, 1,3mm                     | 8570.5000.21 |
| Set aiguille + buse, 1,8 mm                    | 8572.5000.24 |
| Raccord pneumatique ¼" avec filetage intérieur | 8300.1241.00 |
| Régulateur de pression ¼" avec manomètre       | 8202.0920.00 |
| Graisse lubrifiante, 100 ml                    | 8577.0100.20 |

# Sagola Classic PRO XD

*Idéal pour couches de fond et apprêts*

Démontage facile  
du chapeau d'air  
pour échange ou  
nettoyage rapide

Conception à axe unique,  
moins de pièces

Régulateur  
en aluminium

Corps du pistolet  
chromé, ergonomie  
maximale

## ► Efficace

Faible consommation d'air, robuste et fiable  
au maximum.

## ► Large éventail d'applications

Le pistolet de pulvérisation Sagola Classic PRO XD  
offre un large éventail d'applications et est idéal  
pour apprêts et mastics.



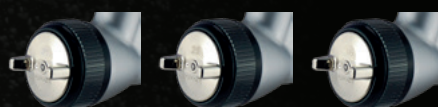
## ► Métal sur métal

Fiabilité accrue, nettoyage plus facile, entretien moins coûteux.

*Conçu avec un diffuseur d'air interne. Aucun points de contact entre l'air et le surfaceur.*

**M2M**<sup>TM</sup>  
Metal to Metal Technology

|      | Classic PRO XD<br>21 EPA | Classic PRO XD<br>25 | Classic PRO XD<br>36 |
|------|--------------------------|----------------------|----------------------|
| 1,40 | 8574.0014.00             |                      |                      |
| 1,80 | 8574.0018.00             |                      |                      |
| 2,00 |                          | 8574.0020.00         |                      |
| 2,50 |                          |                      | 8574.0025.00         |



|               | 21 EPA       | 25           | 36           |
|---------------|--------------|--------------|--------------|
| Chapeau d'air | 8574.5000.12 | 8574.5000.13 | 8574.5000.15 |

|                                 | Classic PRO XD<br>21 EPA<br>pour surfaceur | Classic PRO XD<br>25<br>pour surfaceur | Classic PRO XD<br>36<br>pour polyester |
|---------------------------------|--------------------------------------------|----------------------------------------|----------------------------------------|
| Flux de sortie                  | 143 - 179 g/min                            | 218 g/min                              | 263 g/min                              |
| Consommation d'air              | 225 l/min                                  | 155 l/min                              | 240 l/min                              |
| Largeur d'éventail              | 285 - 320 cm                               | 280 cm                                 | 230 cm                                 |
| Distance d'application          | 18 - 20 cm                                 | 18 - 20 cm                             | 18 - 20 cm                             |
| Poids sans gobelet              | 481 g                                      |                                        |                                        |
| Connexion d'entrée d'air        | 6,35mm (¼") BSP, mâle                      |                                        |                                        |
| Filtre de produits              | non inclus                                 |                                        |                                        |
| Pression de service recommandée | 2,0 bar                                    | 1,8 - 2,5 bar                          | 1,8 - 2,5 bar                          |



|                                                |              |
|------------------------------------------------|--------------|
| Set aiguille + buse, 1,4 mm                    | 8574.5000.22 |
| Set aiguille + buse, 1,8 mm                    | 8574.5000.24 |
| Set aiguille + buse, 2,0 mm                    | 8574.5000.25 |
| Set aiguille + buse, 2,5mm                     | 8574.5000.27 |
| Raccord pneumatique ¼" avec filetage intérieur | 8300.1241.00 |
| Régulateur de pression ¼" avec manomètre       | 8202.0920.00 |
| Graisse lubrifiante, 100 ml                    | 8577.0100.20 |

## Nouveaux standards pour la technique de peinture

La collaboration entre SAGOLA et GYSO SA réunit deux entreprises disposant d'une longue expérience et d'une profonde connaissance du domaine. GYSO apporte sa connaissance approfondie du marché et son solide réseau de distribution en Suisse, tandis que SAGOLA, en tant qu'expert de la technologie des pistolets de pulvérisation depuis plus de 70 ans, repousse les limites pour que la qualité et l'efficacité de votre travail atteignent un nouveau sommet.

Avec GYSO, vous avez accès à la gamme de produits exceptionnelle et techniquement sophistiquée de SAGOLA, gérée par une équipe bien formée et orientée vers la pratique.

Nos conseillers techniques de vente et notre département technique vous soutiennent avec des conseils complets et des solutions individuelles.

### Aperçu de vos avantages

- ▶ Dans les sites de production européens ultramodernes de Sagola, la technologie aéronautique et aérospatiale est utilisée avec la technologie métal sur métal - ce qui signifie que les pistolets de pulvérisation Sagola ont moins de raccords, bagues O-ring et joints que tous les autres pistolets de pulvérisation sur le marché.
- ▶ 3 ans de garantie sur les pistolets de pulvérisation ! Nous sommes convaincus de la qualité
- ▶ Haute disponibilité : tous nos produits Sagola sont disponibles du stock. Nous pouvons vous fournir les produits non listés dans les plus brefs délais.
- ▶ Grâce à une logistique moderne et un service interne efficace, nous livrons vos commandes dans les plus courts délais. Frist aus.



#### GYSO SA

Chemin du Cloalet 20 / CH-1023 Crissier  
Tél. +41 21 637 70 90 / [crissier@gyso.ch](mailto:crissier@gyso.ch)

#### GYSO AG

Steinackerstrasse 34 / CH-8302 Kloten  
Tél. +41 43 255 55 55 / [info@gyso.ch](mailto:info@gyso.ch)

[www.gyso.ch](http://www.gyso.ch)

